

Distr.  
GENERAL

ST/SER.E/334

3 April 1998

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

## الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية

**معلومات مقدمة وفقا لاتفاقية تسجيل  
الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي**

**مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٧ آذار/مارس ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام  
من البعثة الدائمة للصين لدى الأمم المتحدة (فيينا)**

١ - تهدي البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الأمم المتحدة (فيينا) أطيب تحياتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة وتتشرف بأن تحيل اليه ، وفقاً للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي\* (المشار إليها هنا باسم "اتفاقية التسجيل") ، معلومات بشأن الأجسام الفضائية التالية التي أطلقت من أراضي جمهورية الصين الشعبية .

٢ - وأسياسات-١ وأسياسات-٢ وأبستار-الأول وأبستار-الأول ألف هي جميعها سواتل اتصالات أطلقت من شيشانغ في جمهورية الصين الشعبية (انظر ST/SER.E/222 و ST/SER.E/300 و Corr.1 و ST/SER.E/316 و ST/SER.E/316) . واعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧ ، أصبحت هذه الأجسام الفضائية مدرجة في سجل الأجسام الفضائية في منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة في جمهورية الصين الشعبية . ولذلك أصبحت جمهورية الصين الشعبية منذ ذلك التاريخ دولة السجل لهذه الأجسام الفضائية لأغراض اتفاقية التسجيل والمادة الثامنة من معاهدة المبادئ المنظمة لنشاطات الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي ، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى . \*\*

\* مرفق قرار الجمعية العامة رقم ٣٢٣٥ (د-٢٩) المؤرخ في ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٤ .

\*\* مرفق قرار الجمعية العامة رقم ٢٢٢٢ (د-٢١) المؤرخ في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٦ .